

No. 471/FPBS/0251/2012

**KAMAMPUH NGALARAPKEUN UNDAK USUK BASA SUNDA
DINA NULIS SURAT PRIBADI SISWA KELAS VIII-2
SMP NEGERI 43 BANDUNG TAUN AJARAN 2011/2012**

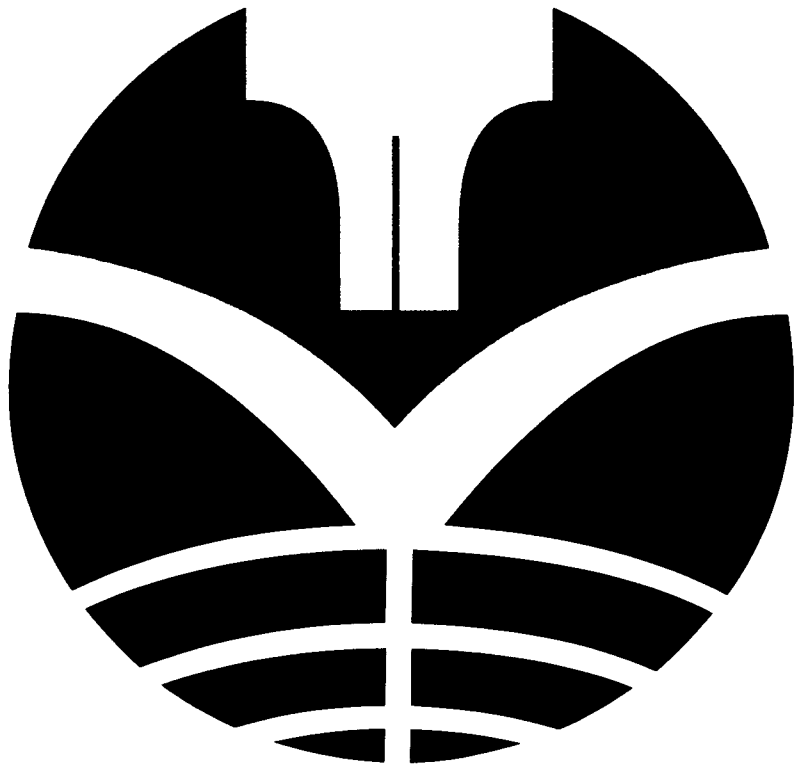
SKRIPSI

Diajengkeun pikeun Nyumponan Salasahiji Sarat
Ujian Sidang Sarjana Pendidikan



ku
PUSPA ENDAH SETIANI
0807291

**JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAERAH
FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA
2012**



LEMBAR PENGESAHAN

**PUSPA ENDAH SETIANI
0807291**

**KAMAMPUH NGALARAPKEUN UNDAK USUK BASA SUNDA
DINA NULIS SURAT PRIBADI SISWA KELAS VIII-2
SMP NEGERI 43 BANDUNG TAUN AJARAN 2011/2012**

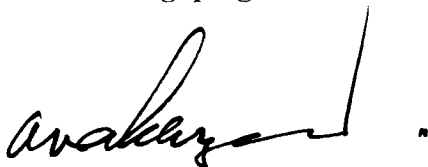
Disaluyuan jeung disahkeun ku:

Pangaping I,



**Drs. Ruswendi Permana, M.Hum.
NIP. 195901011986011001**

Pangaping II,



**Drs. Ano Karsona, M.Pd.
NIP. 194711101975011001**

Kauninga ku

**Pupuhu Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah
Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Indonesia,**



**Dr. H. Dingding Haerudin, M.Pd.
NIP. 19648221989031001**



*“Saenyana dina kasusah téh aya kabungah,
jeung saenyana dina karipuh téh aya kasenang.
Ku sabab éta, upama manéh geus salsé,
jug gera nangtung (digawé deui).”
(Q.S. Al-Insyirah : 5-7)*

*Tawis pangbakti kanggo Mamah kalih Bapa
anu mikaasih hamo kasilih wanci
mikanyaah tan laas ku mangsa.*



PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul “Kamampuh Ngalarapkeun Undak Usuk Basa Sunda dina Nulis Surat Pribadi Siswa kelas VIII-2 SMP Negeri 43 Bandung Taun Ajaran 2011/2012” ini beserta seluruh isinya adalah benar karya saya sendiri, dan saya tidak melakukan penjiplakan atau pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika keilmuan. Atas pernyataan ini saya siap menanggung resiko/sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila kemudian ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan dan karya saya ini, atau ada klaim dari pihak lain terhadap keaslian karya saya ini.

Bandung, Februari 2012
Yang membuat pernyataan,

Puspa Endah Setiani
NIM 0807291



**KAMAMPUH NGALARAPKEUN UNDAK USUK BASA SUNDA
DINA NULIS SURAT PRIBADI SISWA KELAS VIII-2
SMP NEGERI 43 BANDUNG TAUN AJARAN 2011/2012¹⁾**

Puspa Endah Setiani²⁾

ABSTRAK

Penelitian yang berjudul "*Kamampuh Ngalarapkeun Undak Usuk Basa Sunda dina Nulis Surat Pribadi Siswa Kelas VIII-2 SMP Negeri 43 Bandung Taun Ajaran 2011/2012*" ini bertujuan untuk mendeskripsikan kemampuan siswa dalam menggunakan *undak usuk* atau tatakrama bahasa Sunda melalui penulisan surat pribadi. Penelitian ini menggunakan metode deskriptif. Adapun teknik yang digunakan adalah teknik observasi dan teknik tes. Populasi dalam penelitian ini adalah siswa kelas VIII-2 SMP Negeri 43 Bandung. Dalam menentukan sampel diambil dari populasi. Hal-hal yang ditemukan dalam proses penelitian ini di antaranya banyaknya kesalahan yang dilakukan oleh siswa dalam menuliskan undak usuk basa Sunda. Hal ini dikarenakan siswa masih keliru dalam menempatkan 'basa loma' dan 'basa lemes', baik untuk orang lain maupun untuk diri sendiri, sehingga kata yang digunakan itu menjadi kata yang tidak tepat. Hasil penelitian kemampuan siswa dalam menggunakan undak usuk basa Sunda dalam surat pribadi, yaitu dari 40 siswa, 11 siswa termasuk kategori sangat baik, 11 siswa termasuk kategori baik, 7 siswa termasuk kategori cukup, 6 siswa termasuk kategori kurang, dan 5 siswa termasuk kategori sangat kurang. Jadi 72,5% lulus dan 27,5% tidak lulus. Dari 1164 'kecap loma', 803 kata tepat dan 361 kata kurang tepat. Jika dipersentasikan, kemampuan penggunaan 'basa loma' adalah 69%. Dari 633 'kecap lemes keur batur', 365 kata tepat dan 268 kata kurang tepat. Jika dipersentasikan, kemampuan penggunaan 'basa lemes keur batur' adalah 58%. Dari 376 'kecap lemes keur sorangan', 286 kata tepat dan 90 kata kurang tepat. Jika dipersentasikan, kemampuan penggunaan 'basa lemes keur sorangan' adalah 76%. Dari penjelasan di atas, bisa disimpulkan bahwa kemampuan siswa dalam menggunakan 'basa loma' adalah cukup. Kemampuan siswa dalam menggunakan 'basa lemes keur batur' adalah kurang. Sedangkan kemampuan siswa dalam menggunakan 'basa lemes keur sorangan' adalah baik.

-
- 1) Skripsi dibawah bimbingan Drs. Ruswendi Permana, M.Hum. dan Drs. Ano Karsana, M.Pd.
2) Mahasiswa Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah FPBS UPI Bandung.



PANGJAJAP

Puji sinareng sukur disanggakeun ka Allah SWT nu parantos maparin rahmat sareng hidayah-Na ka panyusun. Kalih ti éta, anging widi tur kaasih manten-Na pisan panyusun tiasa ngaréngsékeun ieu skripsi.

Ieu skripsi anu judulna “Kamampuh Ngalarapkeun Undak Usuk Basa Sunda dina Surat Pribadi Siswa kelas VIII-2 SMP Negeri 43 Bandung Taun Ajaran 2011/2012”, disusun kanggo nyumponan salasahiji sarat ujian sidang Sarjana Pendidikan.

Salami simkuring nyusun ieu skripsi, kalintang seueur halangan harungan anu kaalaman, boh nu sipatna akademis boh nu sipatna non akademis. Ieu hal dilantarankeun ku katuna nu nyampak dina diri panyusun. Tapi ku ayana panggeuing, pangrojong, katut panuyun ti sawatara pihak turta dibarengan ku du’a sareng tarékah, Alhamdulillah ieu skripsi tiasa réngsé dina waktosna.

Mungguhing ku ayana du’a sareng pangrojong ti sadaya pihak, atuh sawadina panyusun ngahaturkeun séwu nuhun, utamina ka:

1. Bapa Drs. Ruswendi Permana, M.Hum. salaku pangaping I nu teu weléh maparin saran sareng kasabaranana dina ngatik simkuring kanggo ngaréngsékeun ieu skripsi;
2. Bapa Drs. Ano Karsana, M.Pd. salaku pangaping II nu teu weléh ngaping sareng ngabingung dina raraga ngaréngsékeun ieu skripsi;
3. Bapa Dr. H. Dingding Haerudin, M.Pd. salaku pupuhu Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah FPBS UPI;

4. Bapa miwah Ibu dosén Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah FPBS UPI anu parantos maparin élmu pangaweruh ka simkuring;
5. Bapa Hermawan sareng Bapa Apan salaku Staff Tata Usaha Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah FPBS UPI anu teu weléh diririweuh;
6. Bapa Drs. H. Subarkah H., M. M.Pd. salaku Kepala Sekolah SMP Negeri 43 Bandung;
7. Bapa miwah Ibu guru di SMP Negeri 43 Bandung;
8. Siswa-siswi SMP Negeri 43 Bandung, utamina kelas VIII-2.
9. Pun biang sareng Pun bapa anu teu weléh ngamalirkeun du'a, kanyaah sareng pangrojong nu taya kendatna;
10. Pun lanceuk, Anton Setiadi sareng Pun adi, Kurnia Bagja Setia, nuhun kana du'a sareng pangrojongna.
11. sadaya kulawarga anu parantos masihan du'a sareng pangrojong kanggo simkuring pikeun ngaréngsékeun ieu skripsi;
12. sadaya réréncangan entragan 2008 anu parantos jadi batur dina kuliah nepi ka bérés, sarasa, sajiwa, sawirahma, ngaliwatan mitra Sundalapan (Sunda 2008);
13. batur nyuprih élmu kelas B (B Rewog Rockodee), anu teu weléh maparin sumanget, utamina Siti Maryam Maulida (Nda) sareng Nina Yayang Sofiyanti (Nayang);
14. sobat dalit salami kuliah, Sugih 'Miinah' Hartika, Sintya Holida, sareng Yusi Gusmiyanti (Géng Alay Korea cenah), Dea Shaleha, Firman Herdiana K. (P-man), Erfan Ertanto (EE), Gery D. Saputra (Om Gege). Mudah-mudahan urang tiasa lulus sasarengan. Amin;

15. r r ncangan KKN Sindangpanon, Papih Izal, Om Jabal, Mamang Opik, Bang Rezka, Bunda Umay, Ateu Lasri, Neng Dini, Nunu, sareng Yayang Melya, hatur nuhun nya;

16. pelatih Taekwon-Do MTTC, Sabeumnim Suradi, Sabeumnim Tika, Sabeumnim Atie, sareng Sabeumnim Andri. Og  teu hilap ka para Sunbaenim, Hoobaenim sareng r r ncangan nu san sna anu teu tiasa disebatkeun hiji-hiji.

17. r r ncangan Primadonna, Riri Minari, Desy eonni, T h Vivi, Vihong, Pitik, T h Windy, Azmi ‘ceking’, Dimas ‘kakek’, Ruiza ‘ceking’, Bang Kipo, jeung uri TREASURE (Om Aldy, Bang Arif, Bang Yoyoi, Bang J.CO Fikry, Bebek Febri), hatur nuhun kana pangrojongna;

18. sadaya r r ncangan anu teu tiasa disebatkeun hiji-hiji, hatur nuhun.

Mugia sagala rupi kasa an manah aranjeunna ditampi ku Allah SWT.

Amin.

Ieu skripsi tangtos masih k n h seueur kakirangan, ku kituna, pangrojong ti sadayana kanggo ngeuyeuban ieu skripsi kalintang diperyogikeunana.

Pamungkas, mugia ieu skripsi aya mangpaatna, hususna keur panyusun, umumna pikeun hirup huripna basa Sunda.

Bandung, Februari 2012

Panyusun,

Puspa Endah Setiani



DAPTAR EUSI

	Kaca
ABSTRAK	i
PANGJAJAP	ii
DAPTAR EUSI	v
DAPTAR TABÉL	vii
DAPTAR SINGGETAN	ix
DAPTAR LAMPIRAN	x
BAB I BUBUKA	
1.1 Kasang Tukang Masalah	1
1.2 Watesan jeung Rumusan Masalah.....	4
1.3 Tujuan Panalungtikan.....	4
1.4 Mangpaat Panalungtikan	5
1.5 Asumsi.....	6
1.6 Raraga Nulis.....	6
BAB II UNDAK USUK BASA JEUNG NULIS SURAT PRIBADI	
2.1 Undak Usuk Basa	8
2.1.1 Wangenan Undak Usuk Basa Sunda	8
2.1.2 Kamekaran Undak Usuk Basa Sunda.....	9
2.1.3 Wangun Undak Usuk Basa Sunda	11
2.2 Nulis	15
2.2.1 Wangenan Nulis	15
2.2.2 Fungsi Nulis	16
2.2.3 Tujuan Nulis.....	17
2.2.4 Mangpaat Nulis	18
2.3 Surat	20
2.3.1 Wangenan Surat	20
2.3.2 Fungsi Surat.....	20
2.3.3 Warna Surat.....	22

2.3.4 Wangun Surat.....	22
2.3.5 Bagian-bagian Surat.....	23
2.3.6 Surat Pribadi.....	23
BAB III MÉTODOLOGI PANALUNGTIKAN	
3.1 Populasi jeung Sampel Panalungtikan	26
3.1.1 Populasi Panalungtikan	26
3.1.2 Sampel Panalungtikan	26
3.2 Prosedur Panalungtikan.....	27
3.3 Méthode Panalungtikan.....	28
3.4 Wangenan Operasional	29
3.5 Instrumén Panalungtikan.....	29
3.5.1 Instrumén Pangumpul Data.....	30
3.5.2 Instrumén Ngolah Data	30
3.6 Téhnik Panalungtikan.....	31
3.6.1 Téhnik Ngumpulkeun Data	31
3.6.2 Téhnik Ngolah Data	31
BAB IV ANALISIS KAMAMPUH NGALARAPKEUN UNDAK USUK BASA SUNDA DINA NULIS SURAT PRIBADI	
4.1 Analisis Ngalarapkeun Undak Usuk Basa Sunda tina Unggal Surat Pribadi	34
4.2 Analisis Tingkat Kamampuh Ngalarapkeun Undak Usuk Basa Sunda dina Surat Pribadi	113
4.3 Analisis Ngalarapkeun Basa Loma jeung Basa Lemes, boh keur Batur boh keur Sorangan.....	116
BAB V KACINDEKAN JEUNG RÉKOMÉNDASI	
5.1 Kacindekan.....	120
5.2 Rékoméndasi	121
DAFTAR PABUKON	123



DAPTAR TABÉL

	Kaca
Tabél 3.1 Instrumén Ngolah Data	30
Tabél 3.2 Nangtukeun Patokan ku Cara Ngitung Perséntase keur Skala Lima	32
Tabél 4.1.1 Analisis Surat Pribadi 1	35
Tabél 4.1.2 Analisis Surat Pribadi 2	36
Tabél 4.1.3 Analisis Surat Pribadi 3	37
Tabél 4.1.4 Analisis Surat Pribadi 4	39
Tabél 4.1.5 Analisis Surat Pribadi 5	40
Tabél 4.1.6 Analisis Surat Pribadi 6	41
Tabél 4.1.7 Analisis Surat Pribadi 7	43
Tabél 4.1.8 Analisis Surat Pribadi 8	44
Tabél 4.1.9 Analisis Surat Pribadi 9	45
Tabél 4.1.10 Analisis Surat Pribadi 10	48
Tabél 4.1.11 Analisis Surat Pribadi 11	49
Tabél 4.1.12 Analisis Surat Pribadi 12	50
Tabél 4.1.13 Analisis Surat Pribadi 13	52
Tabél 4.1.14 Analisis Surat Pribadi 14	55
Tabél 4.1.15 Analisis Surat Pribadi 15	56
Tabél 4.1.16 Analisis Surat Pribadi 16	58
Tabél 4.1.17 Analisis Surat Pribadi 17	59
Tabél 4.1.18 Analisis Surat Pribadi 18	61
Tabél 4.1.19 Analisis Surat Pribadi 19	63
Tabél 4.1.20 Analisis Surat Pribadi 20	65
Tabél 4.1.21 Analisis Surat Pribadi 21	68
Tabél 4.1.22 Analisis Surat Pribadi 22	70
Tabél 4.1.23 Analisis Surat Pribadi 23	73
Tabél 4.1.24 Analisis Surat Pribadi 24	75
Tabél 4.1.25 Analisis Surat Pribadi 25	78

Tabél 4.1.26 Analisis Surat Pribadi 26.....	79
Tabél 4.1.27 Analisis Surat Pribadi 27.....	84
Tabél 4.1.28 Analisis Surat Pribadi 28.....	85
Tabél 4.1.29 Analisis Surat Pribadi 29.....	88
Tabél 4.1.30 Analisis Surat Pribadi 30.....	91
Tabél 4.1.31 Analisis Surat Pribadi 31.....	93
Tabél 4.1.32 Analisis Surat Pribadi 32.....	95
Tabél 4.1.33 Analisis Surat Pribadi 33.....	98
Tabél 4.1.34 Analisis Surat Pribadi 34.....	99
Tabél 4.1.35 Analisis Surat Pribadi 35.....	101
Tabél 4.1.36 Analisis Surat Pribadi 36.....	104
Tabél 4.1.37 Analisis Surat Pribadi 37.....	106
Tabél 4.1.38 Analisis Surat Pribadi 38.....	108
Tabél 4.1.39 Analisis Surat Pribadi 39.....	110
Tabél 4.1.40 Analisis Surat Pribadi 40.....	112
Tabél 4.2.1 Analisis Tingkat Kamampuh Ngalarapkeun Undak Usuk Basa Sunda	113
Tabél 4.2.2 Nangtukeun Jumlah Lulus dina Perséntase.....	115
Tabél 4.3.1 Analisis Kamampuh Ngalarapkeun Basa Loma jeung Basa Lemes	116
Tabél 4.3.2 Perséntase Kamampuh Ngalarapkeun Kecap Undak Usuk Basa Sunda	118



DAPTAR SINGGETAN

M	= Merenah
TM	= Teu Merenah
No.	= Nomer
dkk	= dan kawan-kawan
spk	= saparakanca
KTSP	= Kurikulum Tingkat Satuan Pendidikan
SKKD	= Standar Kompetensi dan Kompetensi Dasar
KUBS	= Kamus Umum Basa Sunda
UUB	= Undak Usuk Basa
SMPN	= Sekolah Menengah Pertama Negeri
FPBS	= Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni
UPI	= Universitas Pendidikan Indonesia



DAPTAR LAMPIRAN

1. Surat Keputusan (SK) dari Jurusan
2. Surat Keterangan telah Melakukan Observasi di SMPN 43 Bandung
3. Surat Pribadi Siswa
4. Riwayat Hirup



DAPTAR PABUKON

- Anggoro, M. Toha, dkk. 2007. *Metode Penelitian*. Jakarta: Universitas Terbuka.
- Arikunto, Suharsimi. 2002. *Prosedur Penelitian*. Jakarta: Rineka Cipta.
- D., Nugraha. 2005. *Ngamumulé Basa Sunda*. Bandung: Yrama Widya.
- Darmayana, Hiski. 2011. *Sejarah Kemunculan Undak Usuk Basa Dalam Masyarakat Sunda*. [Online]. Tersedia: www.google.com. [Januari 2012].
- Departemen Pendidikan Nasional. 2009. *Pembelajaran Menulis*. Jakarta: Depdiknas.
- 2008. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Dinas Pendidikan. 2006. *Standar Kompetensi dan Kompetensi Dasar Mata Pelajaran Bahasa dan Sastra Sunda*. Bandung: Dinas Pendidikan Provinsi Jawa Barat.
- Kurniawan, Khaerudin. 2008. *Model Pengajaran Menulis Bahasa Indonesia*. [Online]. Tersedia: www.google.com. [Desember 2011].
- Mifka, Badru Tamam. 2008. *Undak Usuk Basa Sunda*. [Online]. Tersedia: www.google.com. [Desember 2011].
- Panitia Kamus Lembaga Basa & Sastra Sunda. 2007. *Kamus Umum Basa Sunda*. Bandung: Geger Sunten.
- Prawirasumantri, Abud. 1989. *Serat Sinerat Basa Sunda*. Bandung: Rahmat Cijulang.
- Rahardi, Kunjana. 2010. *Teknik-teknik Pengembangan Paragraf Karya Tulis Ilmiah*. Yogyakarta: Universitas Atma Jaya.

- Semi, Atar. 1998. *Menulis Efektif*. Padang: Angkasa.
- Sudaryat, Yayat. 2005. *Kamus Istilah Élmuning Basa Sunda*. Bandung: Karya Iptek.
- Sudaryat, Yayat. 2010. *Pedaran Basa Sunda: Pangajaran Basa sunda pikeun Murid SMU, Mahasiswa PGSD, jeung Guru Basa Sunda*. Bandung: Geger Sunten.
- Sudaryat, Yayat, spk. 2005. *Tata Basa Sunda Kiwari*. Bandung: Ymara Widya.
- Sumarsono, Tatang. 1996. *Mahér Basa Sunda (Pangdeudeul Pangajaran Basa Sunda)*. Bandung: Geger Sunten.
- Surayin jeung E. Kosasih. 2003. *Kamus Basa Sunda pikeun Murid Sakola Dasar & SLTP*. Bandung: Yrama Widya.
- Wikipedia. 2010. *Bahasa Sunda*. [Online]. Tersedia: www.wikipedia.org. [Januari 2012].

